

Số: 7198 /QĐ-UBND

Quận 10, ngày 11 tháng 12 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH

Về việc công bố công khai dự toán thu – chi ngân sách Quận 10 năm 2021

ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN 10

Căn cứ Luật tổ chức Chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật hướng dẫn sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 343/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách nhà nước đối với các cấp ngân sách;

Căn cứ Nghị quyết số 182/NQ-HĐND ngày 14 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân dân Quận 10 Khóa X tại kỳ họp thứ Mười Bảy nhiệm kỳ 2016 – 2021 về quyết toán ngân sách nhà nước và địa phương năm 2019.

Xét đề nghị của Trưởng phòng Tài chính – Kế hoạch Quận 10 tại tờ trình số 1043/TTr-TCKH ngày 09 tháng 12 năm 2020 về việc công bố công khai dự toán thu chi ngân sách Quận 10 trình Hội đồng nhân dân năm 2021.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Công bố công khai số liệu dự toán thu chi ngân sách năm 2021 của Quận 10 trình Hội đồng nhân dân Quận 10 (các biểu đính kèm theo Quyết định này).

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 3. Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân Quận 10, Trưởng Phòng Tài chính - Kế hoạch Quận 10, Chủ tịch Ủy ban nhân dân 15 phường, Thủ trưởng các ban, ngành, đơn vị có liên quan thuộc Quận 10 chịu trách nhiệm thi hành quyết định này. *[Chữ ký]*

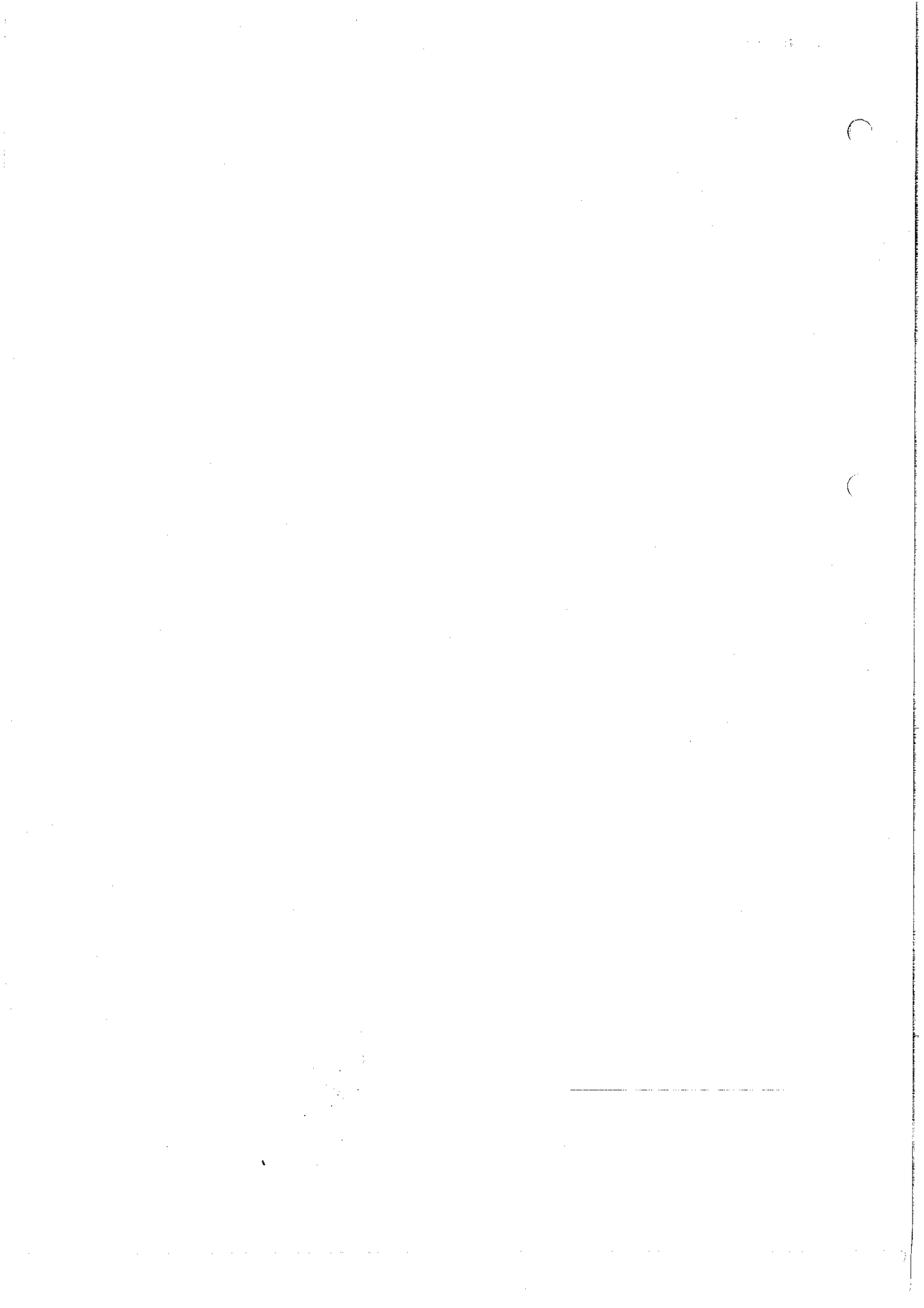
Nơi nhận:

- Như điều 3;
- UBND T/p, Sở Tài chính T/p;
- TTQU, TT.UBND Q10 (CT, PCT);
- VP. HĐND và UBND Q10;
- Lưu: VT.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH



[Chữ ký]
Vũ Anh Khoa





CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH HUYỆN NĂM 2021

(Dự toán trình Hội đồng nhân dân)

(Kèm theo Quyết định số 7198 ngày 11 tháng 12 năm 2020 của UBND Quận 10)

Đơn vị: Triệu đồng

STT	NỘI DUNG	Dự toán năm 2020 (năm hiện hành)	UTH NĂM 2020 (năm hiện hành)	Dự toán năm 2021	So sánh (1) (%)
A	B	1	2	3	4
A	TỔNG NGUỒN THU NGÂN SÁCH HUYỆN	789.401	1.154.072	811.656	70,33%
I	Thu ngân sách huyện được hưởng theo phân cấp	277.863	278.328	267.212	96,01%
-	Thu ngân sách huyện hưởng 100%	77.403	95.366	74.734	78,37%
-	Thu ngân sách huyện hưởng từ các khoản thu phân chia	200.460	182.962	192.478	105,20%
II	Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên	424.227	496.247	503.626	101,49%
-	Thu bổ sung cân đối	423.185	478.099	503.626	105,34%
-	Thu bổ sung có mục tiêu	1.042	18.148		0,00%
III	Thu kết dư		290.217		0,00%
IV	Nguồn CCTL còn lại QH dùng cân đối chi TX	87.311	0	40.818	
V	Thu chuyển nguồn từ năm trước chuyển sang		89.280		0,00%
B	TỔNG CHI NGÂN SÁCH HUYỆN	789.401	888.951	811.656	91,30%
I	Tổng chi cân đối ngân sách huyện	789.401	888.951	811.656	102,82%
1	Chi đầu tư phát triển	0	21.885		
2	Chi thường xuyên	772.585	863.566	794.840	102,88%
3	Dự phòng ngân sách	16.816	3.500	16.816	100,00%

STT	NỘI DUNG	Dự toán năm 2020 (năm hiện hành)	ƯTH NĂM 2020 (năm hiện hành)	Dự toán năm 2021	So sánh (1) (%)
A	B	1	2	3	4
4	Chi tạo nguồn, điều chỉnh tiền lương				
II	Chi các chương trình mục tiêu	0	0	0	
1	Chi các chương trình mục tiêu quốc gia				
2	Chi các chương trình mục tiêu, nhiệm vụ				
III	Chi chuyển nguồn sang năm sau				

Ghi chú: (1) Đối với các chỉ tiêu thu, so sánh dự toán năm sau với ước thực hiện năm hiện hành.
 Đối với các chỉ tiêu chi, so sánh dự toán năm sau với dự toán năm hiện hành;

the



NHÂN DÂN QUẬN 10

Biểu số 70/CK-NSNN

**CÂN ĐỐI NGUỒN THU, CHI DỰ TOÁN NGÂN SÁCH CẤP HUYỆN
VÀ NGÂN SÁCH XÃ NĂM 2021***(Dự toán trình Hội đồng nhân dân)**(Kèm theo Quyết định số 7198 ngày 11 tháng 12 năm 2020 của UBND Quận 10)**Đơn vị: Triệu đồng*

STT	NỘI DUNG	Dự toán năm 2020 (năm hiện hành)	Ước thực hiện năm 2020 (năm hiện hành)	Dự toán năm 2021	So sánh (1) (%)
A	B	1	2	3	4
A	NGÂN SÁCH CẤP HUYỆN				
I	Nguồn thu ngân sách	765.837	1.096.231	791.260	72,18%
1	Thu ngân sách được hưởng theo phân cấp	257.125	246.852	246.816	99,99%
2	Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên	424.227	496.247	503.626	101,49%
-	Thu bổ sung cân đối	405.037	478.099	503.626	105,34%
-	Thu bổ sung có mục tiêu	19.190	18.148		0,00%
3	Thu kết dư		275.933		0,00%
4	Thu chuyển nguồn từ năm trước chuyển sang		77.199		0,00%
5	Nguồn CCTL còn lại QH dùng cân đối chi TX	84.485		40.818	
II	Chi ngân sách	765.837	852.065	791.260	103,32%
1	Chi thuộc nhiệm vụ của ngân sách cấp huyện	618.453	668.629	636.687	102,95%
2	Chi bổ sung cho ngân sách xã	147.384	143.436	154.573	104,88%
-	Chi bổ sung cân đối	147.384	143.436	154.573	104,88%
-	Chi bổ sung có mục tiêu				
3	Chi chuyển nguồn sang năm sau		40.000		

STT	NỘI DUNG	Dự toán năm 2020 (năm hiện hành)	Ước thực hiện năm 2020 (năm hiện hành)	Dự toán năm 2021	So sánh (1) (%)
A	B	1	2	3	4
B	NGÂN SÁCH XÃ				
I	Nguồn thu ngân sách	170.948	201.277	174.969	86,93%
1	Thu ngân sách huyện được hưởng theo phân cấp	20.738	31.476	20.396	64,80%
2	Thu bổ sung từ ngân sách cấp huyện	147.384	143.436	154.573	107,76%
-	Thu bổ sung cân đối	147.384	143.436	154.573	107,76%
-	Thu bổ sung có mục tiêu				
3	Thu kết dư		14.284		0,00%
4	Thu chuyển nguồn từ năm trước chuyển sang		12.081		0,00%
5	Nguồn CCTL còn lại QH dùng cân đối chi TX	2.826			
II	Chi ngân sách	170.948	181.516	174.969	102,35%

Ghi chú: (1) Đối với các chỉ tiêu thu, so sánh dự toán năm sau với ước thực hiện năm hiện hành.

Đối với các chỉ tiêu chi, so sánh dự toán năm sau với dự toán năm hiện hành;



ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN 10

Biểu số 71/CK-NSNN

DỰ TOÁN THU NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2021

(Dự toán trình Hội đồng nhân dân)

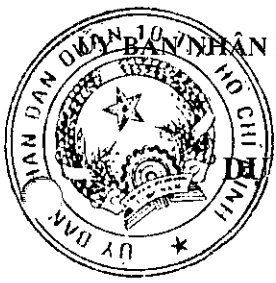
(Kèm theo Quyết định số 7198 ngày 11 tháng 12 năm 2020 của UBND Quận 10)

Đơn vị: Triệu đồng

STT	NỘI DUNG	Ước thực hiện năm 2020 (năm hiện hành)		Dự toán năm 2021		So sánh (%)	
		TỔNG THU NSNN	THU NSDP	TỔNG THU NSNN	THU NSDP	TỔNG THU NSNN	THU NSDP
A	B	1	2	3	4	5=3/1	6=4/2
	TỔNG THU NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC	1.927.462	278.328	2.116.000	267.212	109,78%	96,01%
I	Thu nội địa	1.927.462	278.328	2.116.000	267.212	109,78%	96,01%
1	Thu từ khu vực DNNN do Trung ương quản lý (Chi tiết theo sắc thuế)						
2	Thu từ khu vực DNNN do Huyện quản lý (Chi tiết theo sắc thuế)			16.900			
3	Thu từ khu vực doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài (Chi tiết theo sắc thuế)			68.000			
	Thu từ khu vực kinh tế ngoài quốc doanh :	1.009.291	182.962	1.055.100	192.478	104,54%	105,20%
	- Thuế thu nhập DN	328.378	59.108	267.600	48.168	81,49%	81,49%
4	- Thuế giá trị gia tăng	672.289	121.012	779.500	140.310	115,95%	115,95%

STT	NỘI DUNG	Ước thực hiện năm 2020 (năm hiện hành)			Dự toán năm 2021			So sánh (%)	
		TỔNG THU NSNN	THU NSDP	TỔNG THU NSNN	THU NSDP	TỔNG THU NSNN	THU NSDP	TỔNG THU NSNN	THU NSDP
		1	2	3	4	5=3/1	6=4/2		
A	B								
	- Thuế tiêu thụ đặc biệt	3.418		4.000				117,03%	
	- Thuế tài nguyên	5.206	2.842	4.000	4.000			76,83%	140,75%
5	Thuế thu nhập cá nhân	406.125		377.000				92,83%	
6	Thuế bảo vệ môi trường								
7	Lệ phí trước bạ	171.234	23.328	210.000	14.700			122,64%	63,01%
8	Thu phí, lệ phí	61.001	27.103	70.000	27.371			114,75%	100,99%
9	Thuế sử dụng đất nông nghiệp								
10	Thuế sử dụng đất phi nông nghiệp	19.506	18.229	10.000	10.000			51,27%	54,86%
11	Tiền cho thuê đất, thuê mặt nước	172.686		190.000				110,03%	
12	Thu tiền sử dụng đất	11.927		34.000				285,07%	
13	Tiền cho thuê và tiền bán nhà ở thuộc sở hữu nhà nước								
14	Thu từ hoạt động xổ số kiến thiết (chỉ tiết theo sắc thuế)								
15	Thu tiền cấp quyền khai thác khoáng sản								
16	Thu khác ngân sách	75.692	26.706	85.000	22.663			112,30%	84,86%
17	Thu từ quỹ đất công ích, hoa lợi công sản khác								
II	Thu viện trợ								

2

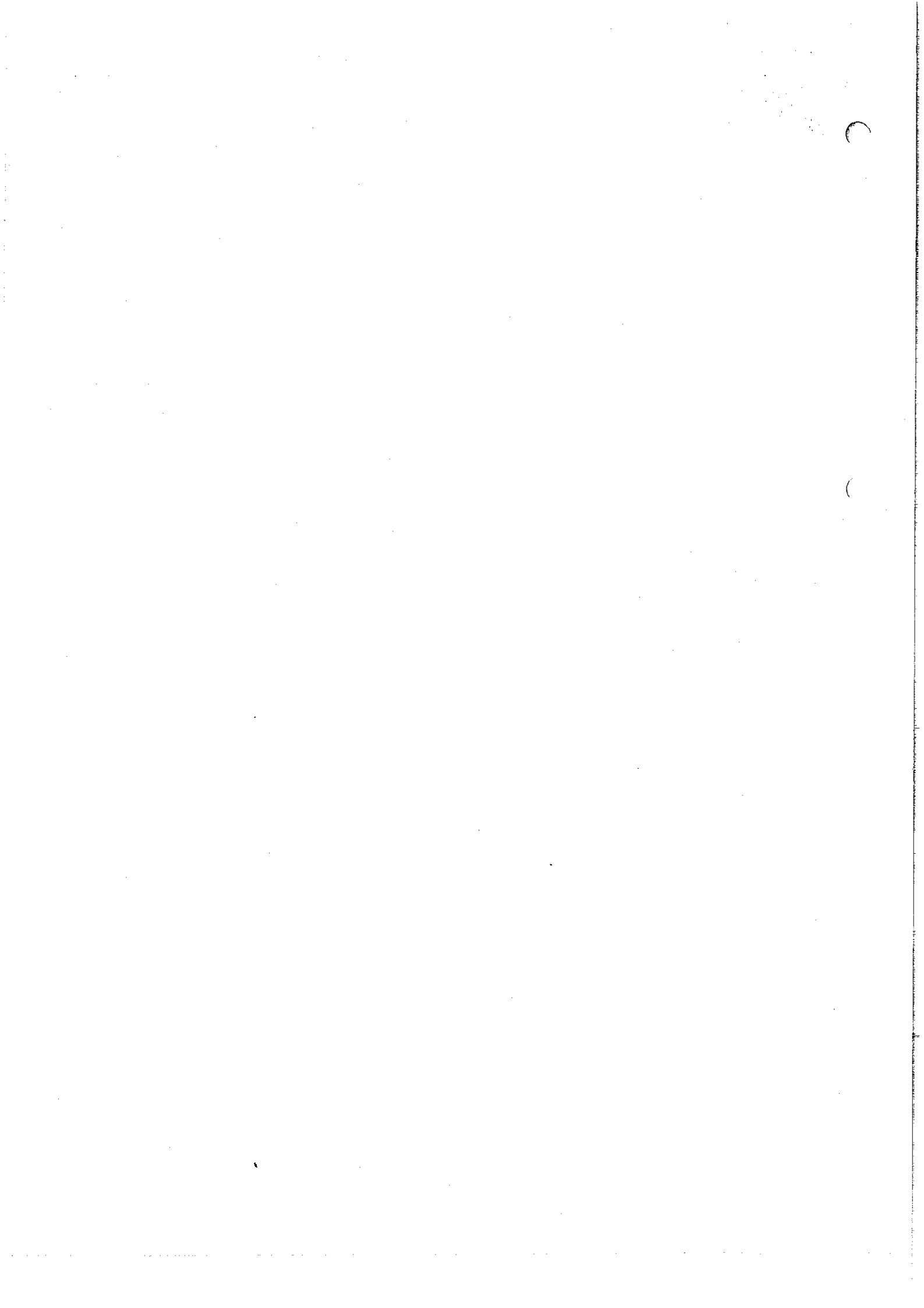
**ĐI TOÁN CHI NGÂN SÁCH HUYỆN, CHI NGÂN SÁCH CẤP HUYỆN
VÀ CHI NGÂN SÁCH XÃ THEO CƠ CẤU CHI NĂM 2021**

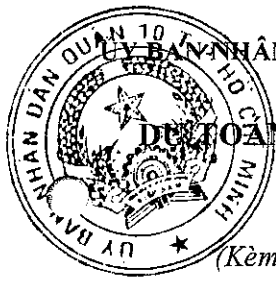
(Dự toán trình Hội đồng nhân dân)

(Kèm theo Quyết định số 7198 ngày 11 tháng 12 năm 2020 của UBND Quận 10)

Đơn vị: Triệu đồng

STT	Nội dung	Ngân sách huyện	Chia ra	
			Ngân sách cấp huyện	Ngân sách xã
A	B	1=2+3	2	3
	TỔNG CHI NGÂN SÁCH HUYỆN	811.656	791.260	174.969
A	CHI CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH HUYỆN	811.656	791.260	174.969
I	Chi đầu tư phát triển	0	0	0
1	Chi đầu tư cho các dự án			
	Trong đó chia theo lĩnh vực:			
-	Chi giáo dục - đào tạo và dạy nghề			
-	Chi khoa học và công nghệ			
2	Chi đầu tư phát triển khác			
II	Chi thường xuyên	794.840	774.444	174.969
	Trong đó:			
1	Chi giáo dục - đào tạo và dạy nghề	357.235	357.235	
2	Chi khoa học và công nghệ			
III	Chi dự phòng ngân sách	16.816	16.816	
IV	Chi tạo nguồn, điều chỉnh tiền lương	0		
B	CHI CÁC CHƯƠNG TRÌNH MỤC TIÊU	0		
C	CHI CHUYỂN NGUỒN SANG NĂM SAU			



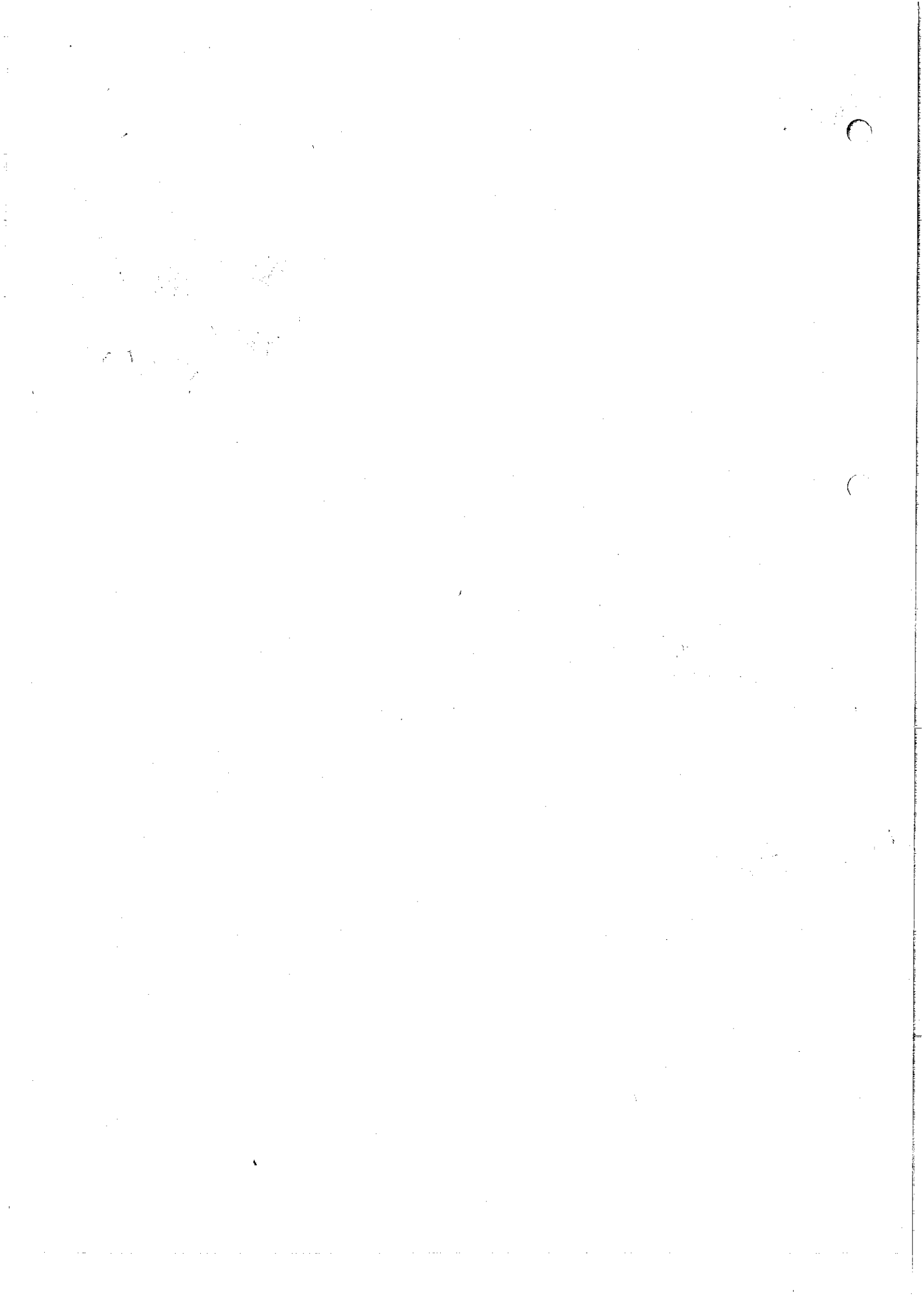
**DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH CẤP HUYỆN THEO TỪNG LĨNH VỰC NĂM 2021**

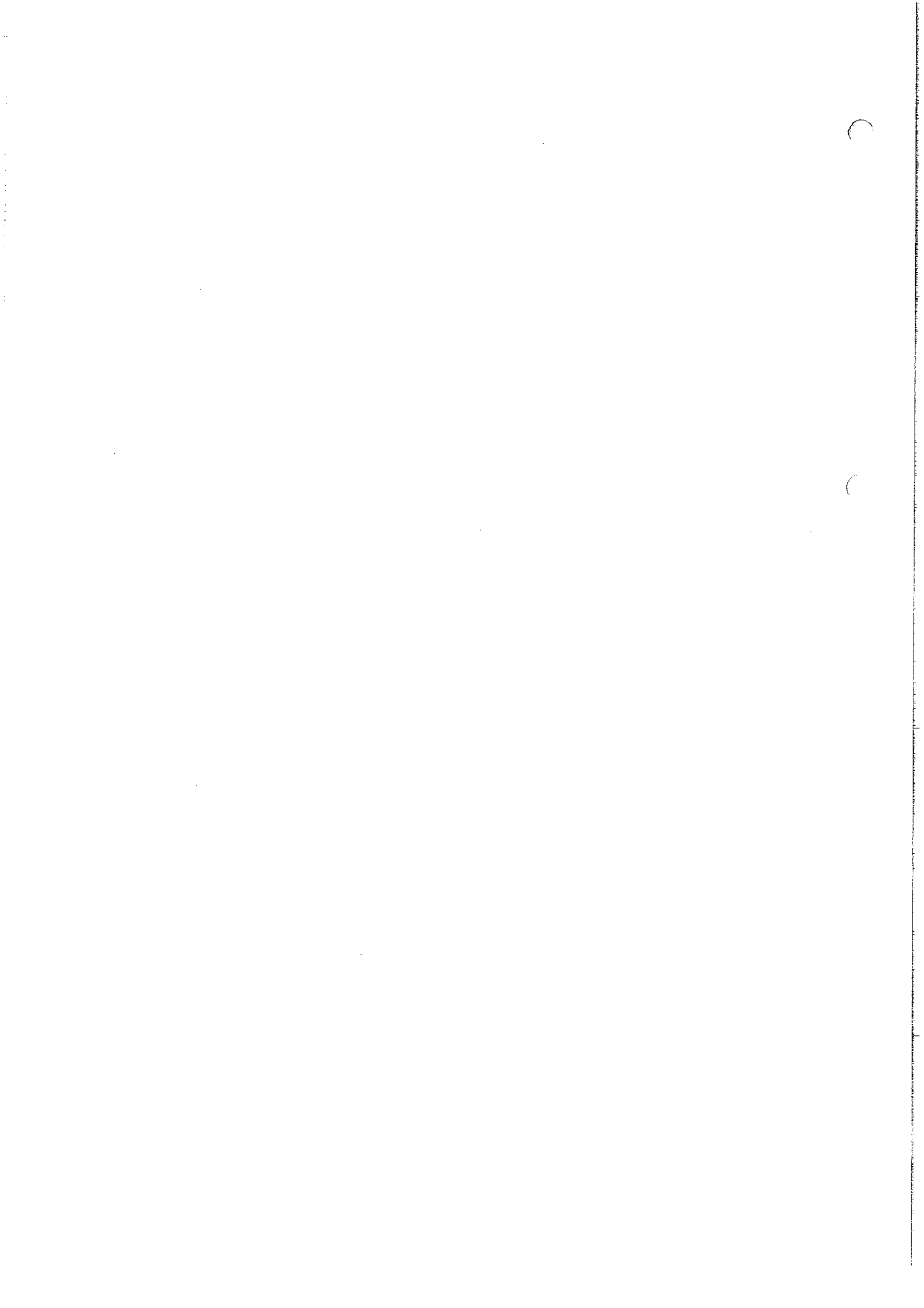
(Dự toán trình Hội đồng nhân dân)

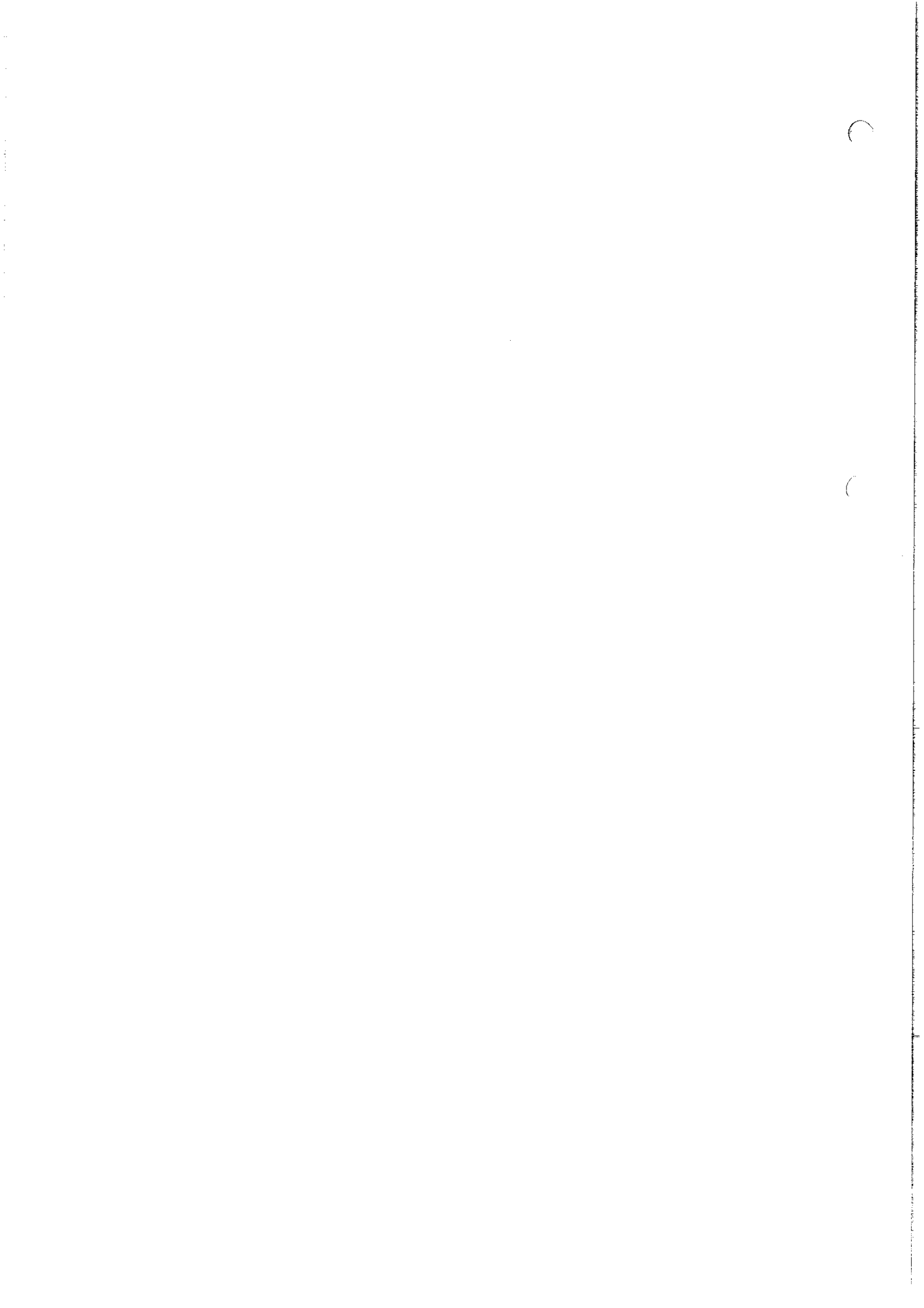
(Kèm theo Quyết định số 71/98 ngày 11 tháng 12 năm 2020 của UBND Quận 10)

Đơn vị: Triệu đồng

STT	Nội dung	Dự toán
	TỔNG CHI NGÂN SÁCH HUYỆN	791.260
A	CHI BỔ SUNG CÂN ĐỐI CHO NGÂN SÁCH XÃ	154.573
B	CHI NGÂN SÁCH CẤP HUYỆN THEO LĨNH VỰC	636.687
	Trong đó:	
I	Chi đầu tư phát triển	
II	Chi thường xuyên	619.871
	Trong đó:	
1	Chi giáo dục - đào tạo và dạy nghề	357.235
2	Chi an ninh và quốc phòng	6.000
3	Chi y tế, dân số và gia đình	28.447
4	Chi văn hóa thông tin	4.578
5	Chi thể dục thể thao	1.767
6	Chi các hoạt động kinh tế	71.197
7	Chi hoạt động của cơ quan quản lý nhà nước, đảng, đoàn thể	63.170
8	Chi bảo đảm xã hội	79.699
9	Chi khác	7.778
10	Chi dự phòng tiết kiệm	
III	Dự phòng ngân sách	16.816
IV	Chi tạo nguồn, điều chỉnh tiền lương	
C	CHI CHUYỂN NGUỒN SANG NĂM SAU	







ỦY BAN NHÂN DÂN

QUẬN 10

Biểu số 76/CK-NSNN

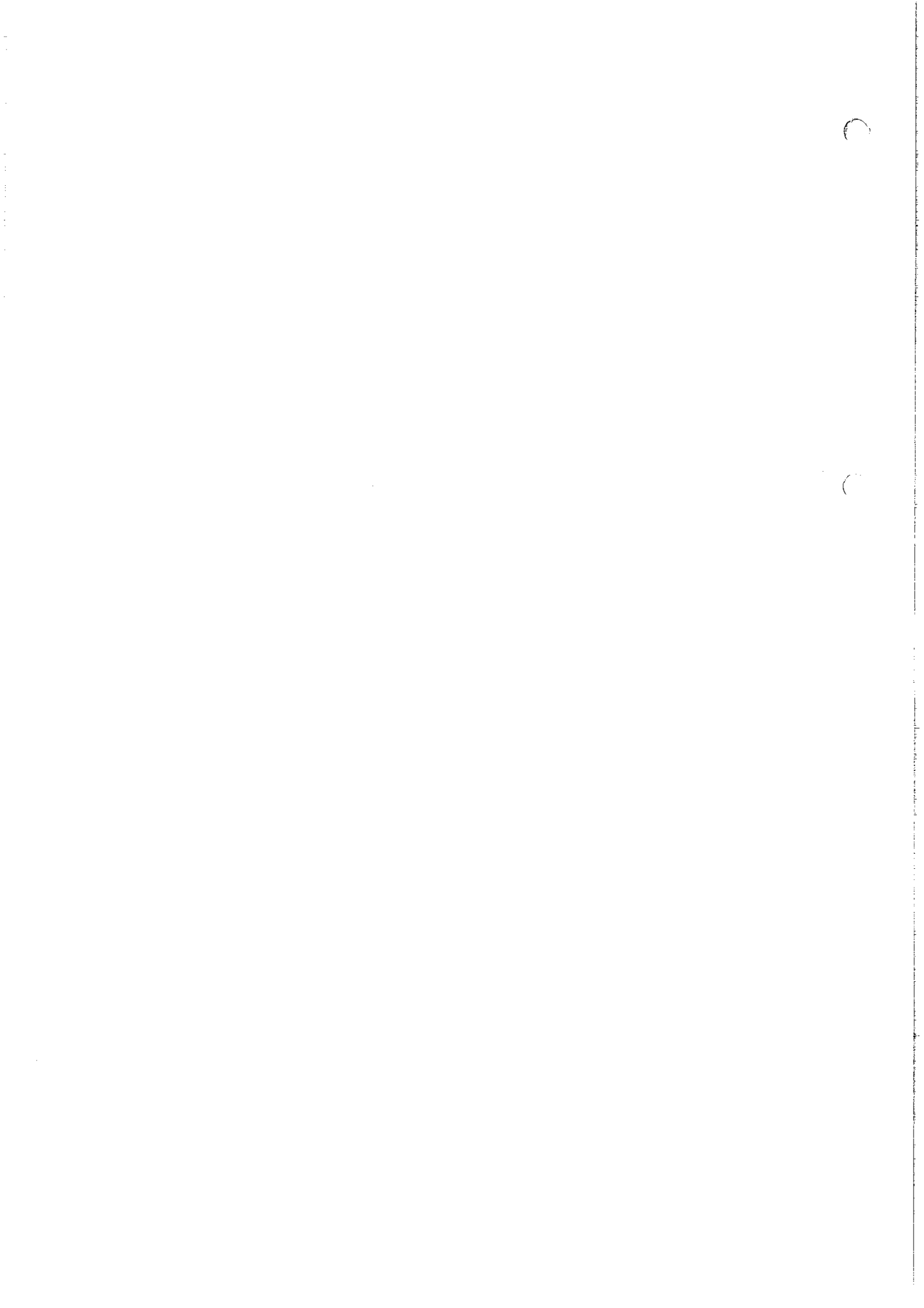
DỰ TOÁN CHI THƯỜNG XUYÊN CỦA NGÂN SÁCH CẤP HUYỆN CHO TỪNG CƠ QUAN,

TỔ CHỨC THEO LĨNH VỰC NĂM 2021

(Dự toán trình Hội đồng nhân dân)

Đơn vị: Triệu đồng

STT	TÊN ĐƠN VỊ	TỔNG SỐ	TRONG ĐÓ										CHI HOẠT ĐỘNG CỦA CƠ QUAN QUẢN LÝ ĐỊA PHƯƠNG, ĐẢNG, ĐOÀN THỂ	
			TRONG ĐÓ											
			CHI GIÁO DỤC - ĐÀO TẠO VÀ DẠY NGHỀ	CHI DỰ PHÒNG	CHI Y TẾ, DÂN SỐ VÀ GIA ĐÌNH	CHI VĂN HÓA THÔNG TIN	CHI AN NINH, QUỐC PHÒNG	CHI THỂ DỤC THỂ THAO	CHI BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG	CHI CÁC HOẠT ĐỘNG KINH TẾ	CHI GIAO THÔNG	CHI NÔNG NGHIỆP, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN		
A	B	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	TỔNG SỐ	811.656	357.234	16.816	28.447	4.578	50.749	1.767	34.367	36.831	2.635	0	201.031	79.836
1	UBND Q10	636.687	357.234	16.816	28.447	4.578	6.000	1.767	34.367	36.831	2.635	0	70.948	79.699
2	UBND 15 phường	174.969					44.749			0			130.083	137



ỦY BAN NHÂN DÂN

QUẬN 10

Biểu số 77/CK-NSNN

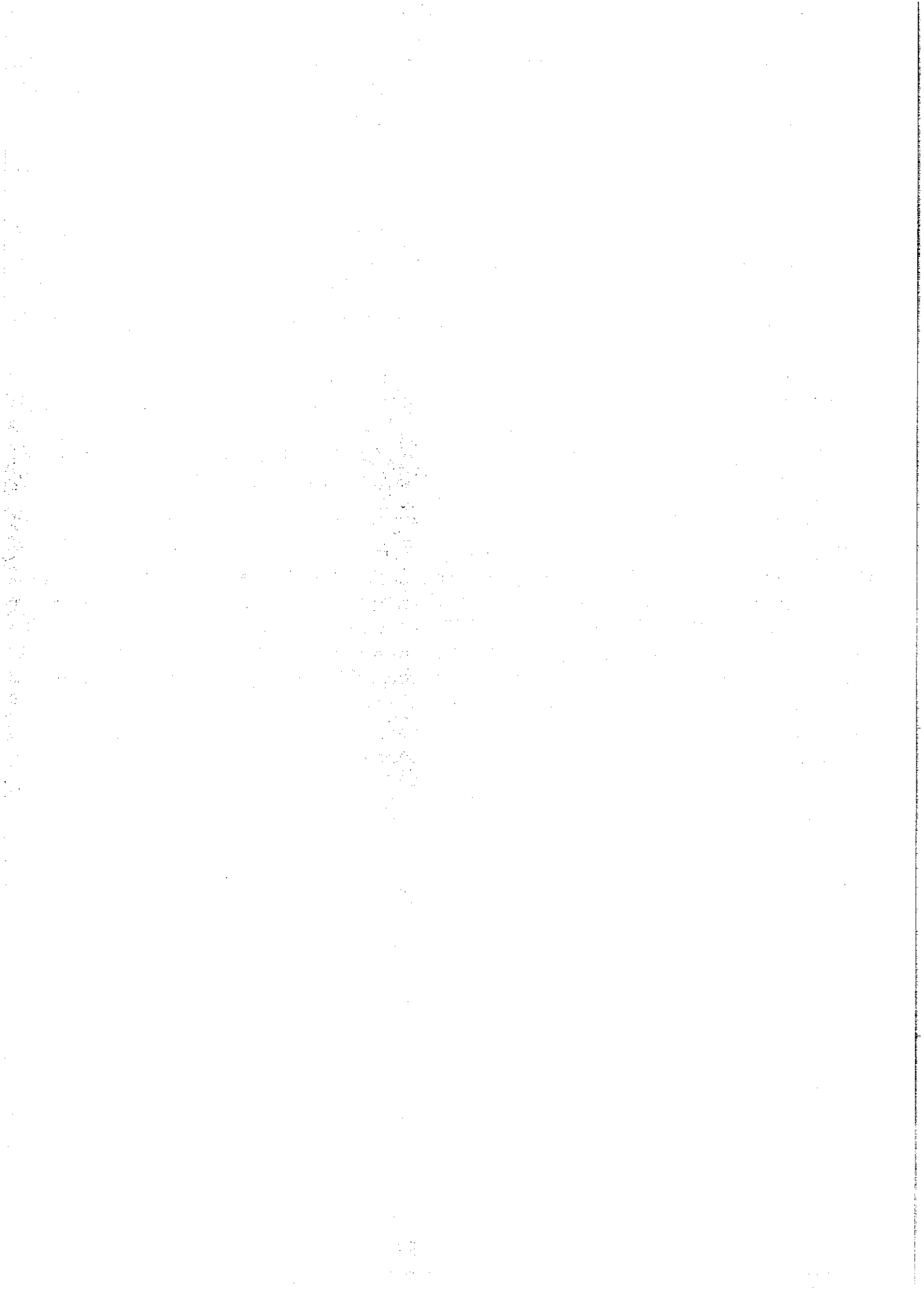
DỰ TOÁN THU, SỐ BỔ SUNG VÀ DỰ TOÁN CHI CÁN ĐỔI NGÂN SÁCH TÙNG XÁ NĂM 2021

(Dự toán trình Hội đồng nhân dân)

(Kèm theo Quyết định số 7198/QĐ-UBND ngày 11 tháng 12 năm 2020 của UBND Quận 10)

Đơn vị: Triệu đồng

Stt	Tên đơn vị	Tổng thu NSNN trên địa bàn	Thu ngân sách xã được hưởng theo phân cấp			Số bổ sung cân đối từ ngân sách cấp huyện	Chi bổ sung thực hiện điều chỉnh tiền lương	Thu chuyển nguồn từ năm trước chuyển sang	Tổng chi cân đối ngân sách xã
			Tổng số	Thu ngân sách xã hưởng 100%	Thu ngân sách xã hưởng từ các khoản thu phân chia				
A	B	1	2	3	4	5	6	7	8
	TỔNG SỐ	171.364	32.028	32.028	-	139.336	-	-	171.364
1	Phường 1	11.336	1.213	1.213	-	10.123	-	-	11.336
2	Phường 2	11.332	1.299	1.299	-	10.033	-	-	11.332
3	Phường 3	8.999	651	651	-	8.349	-	-	8.999
4	Phường 4	10.207	1.293	1.293	-	8.914	-	-	10.207
5	Phường 5	9.706	1.222	1.222	-	8.485	-	-	9.706
6	Phường 6	10.436	1.390	1.390	-	9.046	-	-	10.436
7	Phường 7	9.264	958	958	-	8.306	-	-	9.264
8	Phường 8	9.261	1.352	1.352	-	7.909	-	-	9.261
9	Phường 9	11.464	1.694	1.694	-	9.771	-	-	11.464
10	Phường 10	9.702	1.303	1.303	-	8.398	-	-	9.702
11	Phường 11	10.409	1.872	1.872	-	8.537	-	-	10.409
12	Phường 12	14.979	5.248	5.248	-	9.732	-	-	14.979
13	Phường 13	13.803	2.752	2.752	-	11.052	-	-	13.803
14	Phường 14	15.855	5.126	5.126	-	10.729	-	-	15.855
15	Phường 15	14.611	4.658	4.658	-	9.954	-	-	14.611



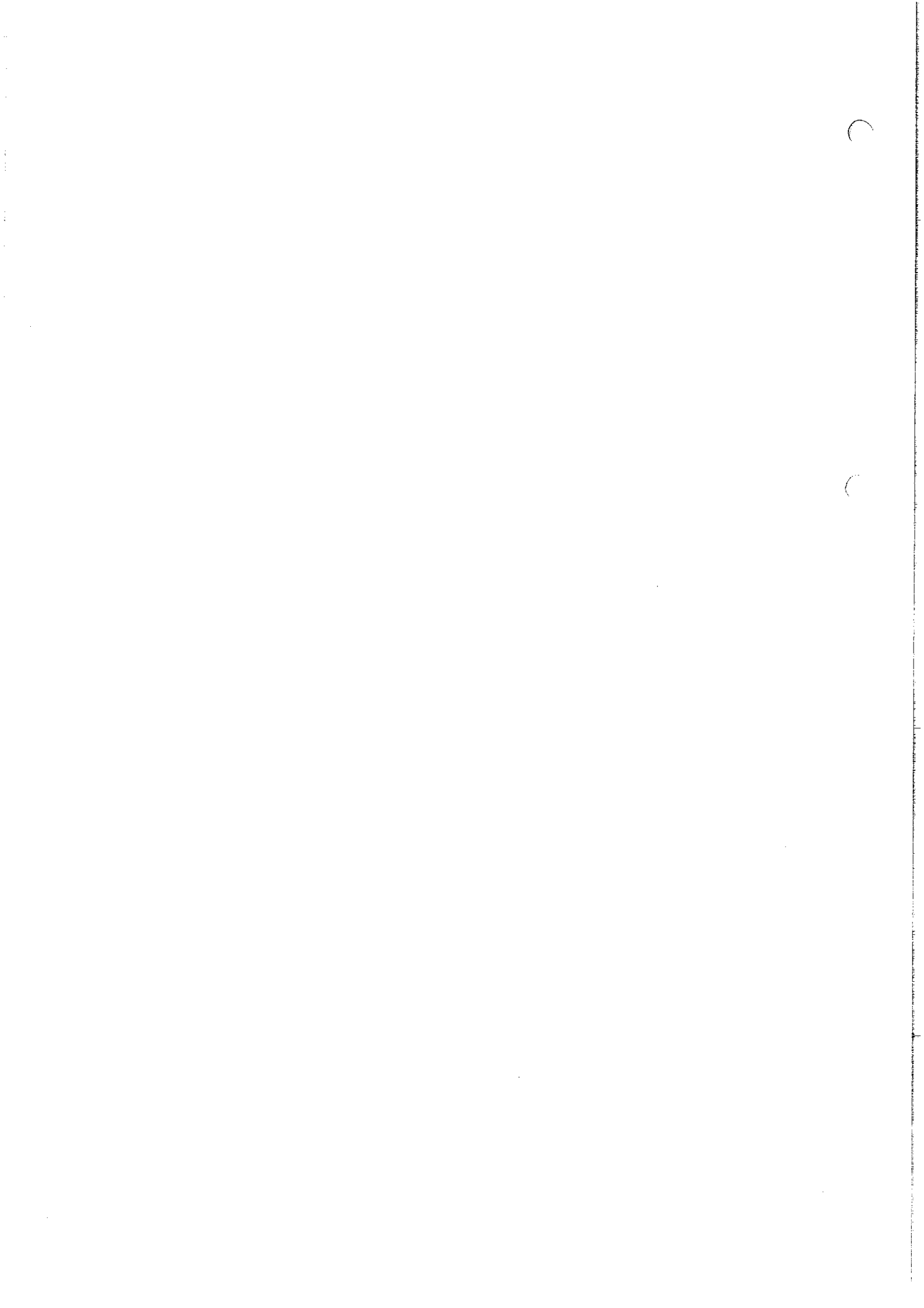
QUẬN 10

**DỰ TOÁN CHI BỔ SUNG CÓ MỤC TIÊU TỪ NGÂN SÁCH CẤP HUYỆN
CHO NGÂN SÁCH TỪNG XÃ NĂM 2021**

(Dự toán trình Hội đồng nhân dân)

Đơn vị: Triệu đồng

STT	Tên đơn vị	Tổng số	Bổ sung vốn đầu tư để thực hiện các chương trình mục tiêu, nhiệm vụ	Bổ sung vốn sự nghiệp để thực hiện các chế độ, chính sách, nhiệm vụ	Bổ sung thực hiện các chương trình mục tiêu quốc gia
A	B	1	2	3	4
	TỔNG SỐ	5.077	0	0	5.077
1	Phường 1	235			235
2	Phường 2	353			353
3	Phường 3	126			126
4	Phường 4	308			308
5	Phường 5	285			285
6	Phường 6	211			211
7	Phường 7	188			188
8	Phường 8	213			213
9	Phường 9	412			412
10	Phường 10	218			218
11	Phường 11	295			295
12	Phường 12	751			751
13	Phường 13	491			491
14	Phường 14	454			454
15	Phường 15	537			537



QUẬN 10

DỰ TOÁN CHI CHƯƠNG TRÌNH MỤC TIÊU QUỐC GIA NGÂN SÁCH CẤP HUYỆN VÀ NGÂN SÁCH XÃ NĂM 2021

(Dự toán trình Hội đồng nhân dân)

Đơn vị: Triệu đồng

ST T	Tên đơn vị	Tổng số	Chương trình mục tiêu quốc gia ...				Chương trình mục tiêu quốc gia ...											
			Trong đó		Đầu tư phát triển		Đầu tư phát triển		Kinh phí sự nghiệp		Kinh phí sự nghiệp							
			Đầu tư phát triển	Kinh phí sự nghiệp	Tổng số	Vốn trong nước	Vốn ngoài nước	Tổng số	Vốn trong nước	Vốn ngoài nước	Tổng số	Vốn trong nước	Vốn ngoài nước					
A	B	1=2+3	2=5+12	3=8+15	4=5+8	5=6+7	6	7	8=9+10	9	10	11=12+15	12=13+14	13	14	15=16+17	16	17
	TỔNG SỐ																	
I	Ngân sách cấp huyện																	
1	Cơ quan A																	
2	Tổ chức B																	
...	...																	
II	Ngân sách huyện																	
1	Xã A																	
2	Phường B																	
3	Thị trấn C																	
...	...																	

Chưa xác định nội dung

C

C

